



ที่ กบ ๐๐๓๗.๓/ว ๒๗/๓

ถึง สำนักงานองค์การบริหารส่วนจังหวัดกระบี่ สำนักงานเทศบาลเมืองกระบี่
และสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอเมืองกระบี่ อ่าวลึก และคลองท่อม

พร้อมนี้ จังหวัดขอส่งสำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนมาก ที่ มท ๐๘๙๓.๒/ว ๒๖๗๑ ลงวันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๕๕ เรื่อง ทุนฝึกอบรมของศูนย์เรคแคม ประจำปี ๒๕๕๕ - ๒๕๕๖ โดยให้ส่ง ใบสมัครรับทุน ให้ส่วนวิชาการและมาตรฐานการศึกษาท้องถิ่น สำนักประสานและพัฒนากิจการการศึกษาท้องถิ่น กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ทราบโดยตรง

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดกระบี่



กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร/โทรสาร ๐ ๗๕๖๑ ๑๘๙๙, ๐ ๗๕๖๒ ๒๔๓๗

โทรสาร ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๒๑-๓ ต่อ ๑๑๒, ๑๑๓

ที่ ศธ ๐๒๐๕/ ๓ ๕๐๕



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
เลขรับ 64101
วันที่ 13 ก.ย. 2555
เวลา
กระทรวงศึกษาธิการ

๓๑๙ ถนนราชดำเนินนอก
เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

ก/ ก้นยายน ๒๕๕๕

เรื่อง ทูลนิพนธ์ของศูนย์เรคแคม ประจำปี ๒๕๕๕ - ๒๕๕๖
เรียน อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดหลักสูตร และแบบฟอร์มใบสมัครรับทุน

สำนักประสานและพัฒนากิจการปกครองท้องถิ่น
เลขรับ 12063
วันที่ ๑๔ ก.ย. ๒๕๕๕
จำนวน ๑ ชุด
เวลา

ด้วยศูนย์ระดับภูมิภาคว่าด้วยการศึกษาวิทยาศาสตร์และคณิตศาสตร์ของซีมีโอ (เรคแคม) เมืองปิ่นัง ประเทศมาเลเซีย แจ้งว่า จะดำเนินการจัดหลักสูตรฝึกอบรมประจำปี ๒๕๕๕ - ๒๕๕๖ ให้แก่ประเทศสมาชิก ซีมีโอ รวม ๔ หลักสูตร ระหว่างวันที่ ๑ - ๒๖ เมษายน ๒๕๕๖ โดยขอให้ประเทศไทยเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน ฝึกอบรมดังกล่าว ภายในวันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ และหากมีผู้สนใจเพิ่มเติม สามารถเสนอชื่อเพิ่มได้อีก โดยผู้สนใจต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ เอง ทั้งนี้ ผู้สมัครรับทุนควรเป็นครูผู้สอนวิชาวิทยาศาสตร์ หรือ คณิตศาสตร์ระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา มีอายุไม่เกิน ๕๐ ปี มีสุขภาพแข็งแรง และมีความรู้ความสามารถ ด้านภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี โดยมีคะแนนสอบ IELTS เท่ากับ ๕.๐ หรือเทียบเท่า สำหรับสตรีไม่ควรอยู่ในระหว่าง ตั้งครรภ์ รายละเอียดดังแนบ

ในการนี้ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ใคร่ขอความร่วมมือจากหน่วยงานของท่านในการ พิจารณาเสนอชื่อผู้มีคุณสมบัติเหมาะสม หลักสูตรละ ๒ คน พร้อมทั้งส่งใบสมัครและสำเนา รวม ๕ ชุด ให้สำนัก ความสัมพันธ์ต่างประเทศ สป. ภายในวันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๕ สำหรับกำหนดการสอบข้อเขียนและสัมภาษณ์ ผู้สมัครรับทุน จะแจ้งให้ทราบในภายหลัง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความร่วมมือในเรื่องข้างต้นด้วย จะขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

ศิริวรรณ / ๑๑๒๒๒๒

(นางสาวจุไรรัตน์ แสงบุญนา)
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

ส่วนวิชาการและมาตรฐานการศึกษาท้องถิ่น
เลขรับ 1592
วันที่ ๑๔ ก.ย. ๒๕๕๕
เวลา

สำนักงานปลัดกระทรวง
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๘๑ ๖๓๗๐ ต่อ ๑๑๗
โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๐๙๕๓



Southeast Asian Ministers of Education Organisation
Regional Centre for Education in Science and Mathematics

Our Ref.: RCP/GEN/157/V.22(9)
5 July 2012

Permanent Secretary / Director-General / Secretary-General / Undersecretary
Ministries of Education, SEAMEO Member Countries:

Dr. Sasithara Pichaichannarong
Permanent Secretary
Ministry Of Education
Rajdamnern Avenue
Bangkok 10300, THAILAND

Dear Sir/Madam,

สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ
เลขที่ 3426(ว)
วันที่ 13 กรกฎาคม
ปี 2555
15.26

RECSAM REGULAR COURSES FOR FISCAL YEAR 2012/2013 (1 ~ 26 APRIL 2013)

I have the honour to inform you that this Centre will be offering courses for senior educators and teacher trainers from SEAMEO member countries. Herewith are the information and condition that will assist the various Ministries of Education in their selection of nominees to attend RECSAM courses.

2.0 NOMINATION OF PARTICIPANTS

2.1 Please send the list of **Nominees, Participants' Application Forms and the Scholarship Agreements for the courses as stipulated in the following table**. It is much appreciated if the Ministries of Education could cooperate to meet with the deadlines suggested. The participants may be nominated to the courses according to the allocations as stated below.

Title of Courses	No. of Scholarships Offered Per Country	Deadline for documents to reach RECSAM
RC-PS-137-1: Making Sense of Primary Science through Inquiry: Problem-Based Learning at Work	2	30 November 2012
RC-PM-137-2: Making Real Life Connections and Developing Mathematical Ideas in Primary Classrooms	2	30 November 2012
RC-SS-137-3: Active Learning of Secondary Science through the Integration of ICT	1	30 November 2012
RC-PM-137-4: Lesson Study: Enhancing Instructional Practices in Primary Mathematics Classrooms	2	30 November 2012

Member Countries are welcome to send fee-paying participants for the above courses (see Item 5.0 for conditions). Applications for places could be made earlier through telephone call or e-mail at director@recsam.edu.my followed by an official letter.

gms

20/8/12

2.2 The qualifications required for the course participants are described in the annexures of the different courses. **Please follow the required qualifications as strictly as possible in your selection of participants for the respective courses.** This is to ensure active participation during the course and to allow participants to derive full benefit from the courses. In addition, to enhance the impact of these courses it is suggested that the nominated participants are key personnel who are/will be likely to effect considerable multiplier effects upon their return to their respective positions.

2.3 The nominated participants must be in good health both physically, mentally and certified medically fit in order to complete the course (Applicants must submit his/her **medical certificate** together with the application form).

2.4 Nominations would normally be considered only upon receipt of the duly completed application forms of the nominees. Please notify RECSAM soonest possible if your country is unable to fill the number of scholarships specified. The vacant places may be offered to other member countries with due notice.

2.5 Applicants should also submit a photocopy of the front page of their passports with their particulars clearly printed. Applicants who do not have a passport at the time of application will need to submit the documents **two weeks** after notification of acceptance.

2.6 **Attention.** Application forms are to be completed in duplicates by each candidate. Kindly reproduce more copies of the forms if necessary. Completed application forms and scholar agreement, medical report, photocopy of International passport and other relevant documents of the nominated candidates must be sent to RECSAM before the deadline given (see table). If this is not possible, then a list of the names of potential candidates with the certified copy of their qualifications in Science / Mathematics must be sent in advance to RECSAM. All member countries are expected to **NOMINATE AT LEAST THREE NAMES** as candidates for each course. RECSAM will select two candidates from these nominees for courses RC-PS-137-1, RC-PM-137-2 and RC-PM-137-4, and one candidate from these nominees for course RC-SS-137-3. If any of the candidate's qualification does not meet the requirements stated, RECSAM has the right to reject that particular candidate and the scholarship be given to candidates from other member countries.

3.0 COURSE INFORMATION

3.1 Details of the Courses

Please refer to attached booklet on course descriptions.

3.2 Compulsory Requirement

All participants must have a good working knowledge of spoken and written English in order to get the maximum benefit out of the courses. **A certified copy of their proficiency in English must be attached with the participants' form.**

4.0 GENERAL INFORMATION

4.1 Air Travel and Personal Accident Insurance

Participants should secure their own air-travel and personal insurance themselves throughout the duration of the course. RECSAM will not be responsible for taking insurance to cover air-travel and personal insurance accidents. **No responsibility for any form of insurance or any other expenses such as passport fee, visa fee, exit fee, airport tax, insurance premium, etc. will be assumed by RECSAM, SEAMEO Secretariat or the Government of Malaysia.**

4.2 Health and Age Limit

The nominated participant must be in excellent health and should not be more than 50 years of age.

4.3 Expectant Mothers

Because of the intensive nature of the training programme, it may not be advisable for female participants who are in the family way to attend these courses. Moreover, most airlines generally do not accept passengers who are in an advanced stage of pregnancy, normally around 7 months and above. As such, nominating Ministries should ensure that participants will not face this problem particularly on their homeward journey. RECSAM reserves the right to terminate the training programme of any participant who is likely to face such a problem. However, the termination procedure will, as usual, be made in consultation with the nominating Ministry.

4.4 Terms of Scholarships

Participants from SEAMEO countries on **SEAMEO Scholarships** will be provided with:

- i. Economy class air-ticket from capital city/or nearest International Airport from participant's work station to Penang and back (excluding any air-travel tax). As soon as nominations are received and accepted by RECSAM Office, airline tickets will be dispatched to the respective Ministries of Education unless otherwise requested by the Ministries of Education to be sent to the nearest city where the participants live.
- ii. Food and accommodation on twin-sharing basis are provided at RECSAM International House for the duration of the course.

Attention: Any fee incurred by a participant due to last minute cancellation of ticket or replacement of participant, after the ticket is issued, should be borne by the Ministry of Education of that nominating country. SEAMEO RECSAM will not take on the responsibility for such penalty charge or extra charge of any kind pertaining to the above.

4.5 Each participant is requested to complete and sign 3 copies of the "SEAMEO-RECSAM Scholar Agreement" Forms. Kindly reproduce more copies of the agreement if necessary. Two fully completed copies are to be returned following the date as specified in 2.1 and one copy to be kept by the Ministries of Education for reference.

4.6 Accommodation, Food and Attire

Participants will be accommodated at RECSAM International House and food will be provided at RECSAM Cafeteria. On occasions when meals are not catered for, food allowance will be given. The rooms are of double occupancy with bathroom attached. RECSAM has the right to allocate room-mates to the participants. All participants are expected to be properly dressed for classes — no T-shirts and jeans during class sessions.

4.7 Early Issue of Exit Permits and Entry Visas to Malaysia

It is requested that the following be done as early as possible:

- i. Exit permit for nominated participants (except for Malaysians and Singaporeans) must be obtained from their own Government, and
- ii. Entry visa for nominated participants (except for Malaysians, Singaporeans and Bruneians) into Malaysia must be obtained from the **Malaysian Embassy in the participants' own country**. The visa should be a minimum of 6 weeks to cover the 4 week period of the course, with multiple entries for the participants, should they require to go back in case of emergencies. RECSAM will send the participants a letter of offer to help expedite the visa application process when we receive the participants' names from the Ministries of Education.

4.8 National Costume for Closing Ceremony

It is requested that each participant from the various member countries bring along with him/her the **country's national costume to be worn during the Closing Ceremony.**

4.9 Cultural Performance

It is a normal practice in RECSAM that at the end of every batch of courses, there will be a cultural performance held after the closing ceremony and certificate presentation. Participants from different SEAMEO countries are expected to give a cultural presentation (eg. dance, drama, and the like) that depicts the culture of their countries. It would certainly be very helpful if they could come prepared with the necessary items such as costumes, musical instruments, etc. related to their culture.

4.10 Gifts Exchange

Before the participants leave for their home countries, there will usually be the exchanging of souvenirs and gifts among participants. It is advisable that the participants bring along souvenirs for this purpose.

5.0 PARTICIPANTS FROM MEMBER COUNTRIES ON FEE-PAYING BASIS

The following are the conditions for participants from Member Countries on fee-paying basis:

- i. They will also abide by the stipulations of the RECSAM Scholar Agreement and follow the requirements of the programme;
- ii. They are physically fit and meet the necessary qualifications to attend the course;
- iii. They pay a minimum course fee which does not cover airfare, medical expenses, insurance, and extension of visa fees. (For further enquiries, kindly write to Director, SEAMEO RECSAM, Jalan Sultan Azlan Shah, 11700 Gelugor, Penang, Malaysia, or email director@recsam.edu.my; Fax: +6-04-6522-737 or +6-04-6522-742).

Thank you.

Yours sincerely,



DR. DEVADASON ROBERT PETER
for Centre Director
SEAMEO RECSAM
Penang, Malaysia

Copies to:

Chairman & Members of RECSAM Governing Board
SEAMEO Affairs Officers, Ministries of Education, SEAMEO Member Countries.
Director, SEAMEO Secretariat, Bangkok 10110, Thailand

*Enclosed please find the following documents for your perusal and action:

- i. Participants' Application Forms
- ii. SEAMEO RECSAM Scholarship Agreements
- iii. Course description for fiscal year 2012/2013
- iv. Checklist of the documents to be submitted to SEAMEO RECSAM by each participants



RECSAM'S REGULAR COURSES FISCAL YEAR 2012/2013

All courses are of 4 weeks duration.

1 to 26 April 2013	
RC-PS-137-1	Making Sense of Primary Science through Inquiry: Problem-Based Learning at Work
RC-PM-137-2	Making Real Life Connections and Developing Mathematical Ideas in Primary Classrooms
RC-SS-137-3	Active Learning of Secondary Science through the Integration of ICT
RC-PM-137-4	Lesson Study: Enhancing Instructional Practices in Primary Mathematics Classrooms

Level : P : Primary
S : Secondary

Subject : S : Science
M : Mathematics

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุนเรคแคม

ชื่อหลักสูตร _____

1. ชื่อและนามสกุล _____

Name _____

วุฒิ _____

2. วิชาเอก _____ วิชาโท _____

3. วันเดือนปีเกิด _____ อายุ _____ ปี อายุราชการ _____ ปี

4. ตำแหน่งและที่ทำงานปัจจุบันพร้อมหมายเลขโทรศัพท์ (เขียนให้ละเอียดและชัดเจน)

ที่อยู่โรงเรียน _____

โทรศัพท์ _____

โทรสาร _____

5. ความรู้ภาษาอังกฤษ ☐ ดี ☐ ปานกลาง ☐ พอใช้

6. ความรู้ภาษาอื่น ๆ ☐ จีน ☐ ญี่ปุ่น ☐ อื่น ๆ โปรดระบุ _____

7. ความรู้ด้านคอมพิวเตอร์ ☐ ดี ☐ ปานกลาง ☐ พอใช้

8. ประสบการณ์และพินความรู้ทางด้านภาษาที่เกี่ยวข้องกับหลักสูตรการอบรมที่เสนอขอรับทุน

8.1 _____

8.2 _____

8.3 _____

8.4 _____

8.5 _____

8.6 _____

8.7 _____

8.8 _____

9. เคยเดินทางไปศึกษา/ฝึกอบรม/ ดูงาน/ประชุม/สัมมนาต่างประเทศหรือไม่

☐ เคย ☐ ไม่เคย

(ถ้าเคยให้แจ้งด้วยว่า เคยไปศึกษา/ฝึกอบรม/ ดูงาน/ประชุม/สัมมนาในเรื่องใด ที่ไหน และเมื่อไร)

10. หน้าที่การงานปัจจุบัน

10.1 การสอนหรือการนิเทศ _____

10.2 งานพิเศษ _____

10.3 งานอื่น ๆ _____

11. เหตุผลที่ประสงค์จะไปอบรมที่ศูนย์เรคแฮม _____

12. งานที่จะทำเมื่อกลับจากการอบรมแล้ว (หากได้รับทุน)

13. ข้าพเจ้าขอรับรองว่า ข้อความดังกล่าวข้างต้นถูกต้อง และเป็นความจริง

ผู้สมัครลงนาม _____

ผู้บังคับบัญชา _____

ตำแหน่ง _____